

# Heide-Bote

Lokalanzeiger für Langebrück  
und Umgebung



378

Monat April

2023

## TANZ FÜR JUNGGEBLIEBENE



15. APRIL 2023  
BÜRGERHAUS LANGEBRÜCK  
17.00 - 22.00 UHR

EINTRITTSKARTEN IM VORVERKAUF FÜR 8,- €  
AB APRIL BEI HAHMANN OPTIK IN LANGEBRÜCK  
MIT TANZMUSIK VON DJ U. MILDNER

# Informationen für Langebrück und Schönborn

## Impressum

Lokalanzeiger der Ortschaften Langebrück und Schönborn

Herausgeber, Redaktion und Vertrieb: Landeshauptstadt Dresden, Verwaltungsstelle Weixdorf/Langebrück, Zweitstandort Langebrück, Weißiger Str. 5, 01465 Langebrück, [www.langebrueck.de](http://www.langebrueck.de)

Postanschrift: Landeshauptstadt Dresden, Ortschaft Langebrück, Postfach 12 00 20, 01001 Dresden

Verantwortlich im Sinne des Pressegesetzes:

Ortsvorsteher Herr Hartmann

Anzeigenannahme: Verwaltungsstelle Langebrück, Zweitstandort, Weißiger Str. 5, 01465 Langebrück, Tel.-NR: 0351/488 79 71, Fax-NR: 0351/488 79 73, [ortschaft-langebrueck@dresden.de](mailto:ortschaft-langebrueck@dresden.de)

Satz und Druck: Druckerei Vettters GmbH & Co. KG, Gutenbergstraße 2, 01471 Radeburg, [heidebote@druckerei-vettters.de](mailto:heidebote@druckerei-vettters.de)

Die Redaktion behält sich die Kürzung von Artikeln vor.

**Veröffentlichungen geben nicht in jedem Falle die Meinung der Redaktion oder des Herausgebers wieder.**

Gedruckt auf chlorfrei gebleichtem Papier.

**Für Druckfehler übernimmt die Druckerei keine Haftung!**

**Redaktionsschluss für die Mai-Ausgabe 2023 des Heide-Boten ist am Donnerstag, d. 13.04.2023.**

## INFORMATIONEN DES ORTSVORSTEHERS / DER VERWALTUNGSSTELLE

### Ortschaft Langebrück

Beschlüsse aus der öffentlichen Ortschaftsratsitzung vom 14. Februar 2023

#### Informationen durch den Ortsvorsteher

#### Aktueller Planungsstand zur Klotzscher Straße zwischen Dresdner Straße und Neulußheimer Straße in Langebrück

Das Straßen- und Tiefbauamt teilt mit, dass die vorhandene Planung im Zusammenhang mit der Vorplanung der Hauptstraße, der Aufweitung der Hauptstraße im Bereich Eisenbahnunterführung und der Konzeption zum Radschnellweg, einer Überprüfung unterzogen wurde. Bis zum Jahr 2027 soll die Klotzscher Straße baulich umgesetzt werden und während des Neubaus der Eisenbahnüberführung als Umleitung dienen. Die Verlegung der S 180 auf die Lessingstraße/Klotzscher Straße wird nicht weiterverfolgt. Ebenso die Verlegung der K6211 auf die Klotzscher Straße. Geplanter Querschnitt:

2,50 m Gehweg  
6,50 m Fahrbahn  
3,75 m Entwässerungsanlage

Der Knotenpunkt Klotzscher Straße/Dresdner Straße wurde überdacht. Entgegen dem flächenintensiven Kreisverkehr wird eine Einmündung geplant. Kann der erforderliche Grunderwerb nicht einvernehmlich erfolgen ist ein zeitintensives Planverfahren notwendig. Dann ist die Realisierung 2027 fraglich.

#### Bauangelegenheit Goethestraße

Witterungsbedingt kam es bei der Baumaßnahme zu Unterbrechungen. Sobald das Wetter es zulässt, wird die Baumaßnahme fortgesetzt.

#### Vorschläge, Hinweise und Anregungen an den Oberbürgermeister

Mit Beschluss V-LB0193/21 bat der Ortschaftsrat den Oberbürgermeister die wegemäßige Erschließung des zukünftigen EDEKA-Marktes an der Liegauer Straße zu prüfen und Verbesserungen durchzuführen. Die anschließende Beschlusskontrolle konnte nicht überzeugen, da keine Verbesserung für die Fußgänger eingetreten ist. Die Versuche der gemeinsamen Koordinierung mit der Stadt gingen ins Leere. Der Ortschaftsrat bittet den Oberbürgermeister die Synergieeffekte zu nutzen und zusammen mit der Stadtentwässerung Dresden und dem Straßen- und Tiefbauamt ein gemeinsames Vorhaben zur Umsetzung des zweiten Gehweges zu initiieren und bittet um Rückmeldung bis 30.06.2023.

Herr Kaulfuß merkt an, dass nur von einem zweiten Gehweg gesprochen wird aber keine Querungshilfe erwähnt wurde. Herr Hartmann nimmt den Einwand mit auf. Die Ortschaftsräte legitimieren dem Ortsvorsteher das Schreiben an den Oberbürgermeister zu senden.

#### Zuschuss an die Ortschronik für ehrenamtliches Engagement

##### Beschluss:

Der Ortschaftsrat beschließt:

1. Der Beschluss V-LB0225/22 wird teilweise geändert.
2. Der Zuschuss an die Ortschronik wird um 1.320 EUR auf 2.320 EUR erhöht. Davon sind 1.000 EUR als Sachkostenzuschuss und 1.320 EUR als Aufwandsentschädigung zu verwenden. Der Betrag ergibt sich rechnerisch aus 33 Teilnehmermonaten á 40 EUR für 3 tätige Personen.
3. Die Verwaltungsstelle veranlasst die Auszahlung. Die Finanzierung erfolgt aus den Verfügungsmitteln des Ortschaftsrates, Sachkonto 442 91 000.

Abstimmungsergebnis: Zustimmung

Ja 9 Nein 0 Enthaltung 0

#### Neuausschreibung des „Heidebote“

##### Beschluss:

1. Der Ortschaftsrat bestätigt das durch die Landeshauptstadt Dresden vorgegebene Vergabeverfahren. Die in Anlage 1 festgelegten Rahmenbedingungen bilden die Grundlage für die Neuausschreibung der „Weixdorfer Nachrichten“.
2. Der Ortschaftsrat beauftragt den Oberbürgermeister den Ortschaftsrat zur Zuschlagserteilung zu beteiligen.

Abstimmungsergebnis: Zustimmung

Ja 9 Nein 0 Enthaltung 0

### Ortschaft Schönborn

Beschlüsse aus der öffentlichen Ortschaftsratsitzung vom 22. Februar 2023

#### Verwendungsnachweisprüfung Schönborner Vereine 2022

V-SB0167/23

##### Beschluss:

1. Der Ortschaftsrat verlängert auf Antrag des Heimatvereines Schönborn 1997 e.V. vom 30.01.2023, den Bewilligungszeitraum für die Maßnahme „Restaurierung von Wegsäulen“ aus dem Jahre 2021 bis zum 30. Juni 2023.

2. Der Ortschaftsrat bestätigt die Verwendungsnachweisprüfung der Verwaltungsstelle zu den lfd. Nr. 1-14.

Abstimmungsergebnis: Zustimmung  
Ja 7 Nein 0 Enthaltung 0 Befangen 0

---

## **Flurbereinigungsverfahren Dresden-Schönborn (Wiesenbach) Verfahrensnummer 120051 Stadt Dresden Gemeinde Ottendorf-Okrilla**

### **Hinweis auf die erste Teilnehmerversammlung**

Die Grundstückseigentümer der Flurbereinigung Dresden-Schönborn (Wiesenbach) werden zur

#### **1. Teilnehmerversammlung am 27. April 2023, um 18 Uhr in den Saal des Bürgerhauses Schönborn Seifersdorfer Straße 6 in 01465 Dresden**

eingeladen. In der Versammlung wird der Vorstand der Teilnehmergeinschaft gewählt. Bitte verfolgen Sie auch die Amtsblätter der Städte Dresden und Radeberg, sowie der Gemeinden Ottendorf-Okrilla und Wachau. Ob Sie Grundstückseigentümer im Flurbereinigungsverfahren sind, können Sie im Themenstadtplan der Stadt Dresden nachschauen. Bei Fragen wenden Sie sich bitte an Herrn Raderecht, Landeshauptstadt Dresden, Amt für Geodaten und Kataster, Sachgebiet Flurbereinigung, Telefonnummer: (03 51) 4 88 39 38 oder über E-Mail unter: flurbereinigung@dresden.de.

*Raderecht*

*Obere Flurbereinigungsbehörde*

*Landeshauptstadt Dresden, Amt für Geodaten und Kataster*

### **Bekanntmachung und Einladung zur Wahl des Vorstandes der Teilnehmergeinschaft**

Die obere Flurbereinigungsbehörde der Landeshauptstadt Dresden ordnete mit Beschluss vom 9. September 2022 das **Flurbereinigungsverfahren Dresden-Schönborn (Wiesenbach)** nach § 86 Abs. 1 Nr. 1 und 3 Flurbereinigungsgesetz (FlurbG) an. Die mit der Bekanntmachung des Flurbereinigungsbeschlusses entstandene Teilnehmergeinschaft benötigt einen arbeitsfähigen Vorstand, der von der Teilnehmerversammlung gewählt wird. Die Teilnehmer, d.h. **alle Grundstückseigentümer und Erbbauberechtigten im Flurbereinigungsgebiet**, oder deren gesetzliche Vertreter und Bevollmächtigte, werden hiermit eingeladen zur

#### **1. Teilnehmerversammlung am 27. April 2023, um 18 Uhr in den Saal des Bürgerhauses Schönborn Seifersdorfer Straße 6 in 01465 Dresden**

Zur Tagesordnung gehören folgende Punkte:

1. Erläuterung der Aufgaben des Vorstandes und des Vorschlages zum Wahlverfahren
2. Abstimmung zum Wahlverfahren
3. Wahl des Vorstandes der Teilnehmergeinschaft
4. Allgemeine Aussprache

Der Vorstand führt die Geschäfte der Teilnehmergeinschaft. Er soll das volle Vertrauen der Teilnehmer besitzen. Wünschenswert ist deshalb, dass sich möglichst viele Teilnehmer an der Wahl des Vorstandes beteiligen.

Der Vorsitzende des Vorstandes und sein Stellvertreter werden vom Amt bestimmt. Die Zahl der zu wählenden Mitglieder des Vorstandes und deren Stellvertreter hat das Amt auf je zwei Personen festgesetzt. Jeder stimm-

berechtigte Teilnehmer oder Bevollmächtigte kann somit insgesamt zwei Personen als Mitglied oder Stellvertreter in den Vorstand wählen.

Wahlberechtigt sind nur Teilnehmer. Die Teilnehmer sind die Eigentümer der zum Flurbereinigungsgebiet gehörenden Grundstücke. Erbbauberechtigten stehen den Eigentümern gleich (§ 10 Nr. 1 FlurbG).

Jeder Teilnehmer hat eine Stimme; gemeinschaftliche Eigentümer gelten als ein Teilnehmer. Einigen sich gemeinschaftliche Eigentümer nicht über die Stimmabgabe, so können sie ihr Wahlrecht nicht ausüben.

Die Vertretung durch Bevollmächtigte ist zulässig. Bevollmächtigte haben sich in der Versammlung durch eine schriftliche Vollmacht auszuweisen. Zu beachten ist jedoch, dass nach § 21 Abs. 3 FlurbG im Wahltermin jeder Teilnehmer oder Bevollmächtigte nur ein Stimmrecht hat, auch wenn er mehrere Teilnehmer vertritt. Teilnehmer, die nicht selbst in der Wahlversammlung anwesend sein können, sollten daher zweckmäßig eine Person bevollmächtigen, die nicht selbst als Teilnehmer stimmberechtigt ist. Teilnehmer, die bei der Wahl abwesend sind und nicht vertreten werden, können ihre Stimme nachträglich nicht mehr geltend machen.

Kommt die Wahl im Termin nicht zustande und verspricht ein neuer Wahltermin keinen Erfolg, so kann die obere Flurbereinigungsbehörde der kreisfreien Stadt Dresden nach Anhörung der landwirtschaftlichen Berufsvertretung die Mitglieder des Vorstandes bestellen.

**Der Wahl zum Vorstandsmitglied kann sich jede volljährige, natürliche Person stellen, unabhängig davon**, ob sie Teilnehmer (d. h. Eigentümer oder Erbbauberechtigter im Verfahrensgebiet), Nebenbeteiligter (z. B. Bewirtschafter, Gemeindevertreter) oder Nichtbeteiligter ist. Ebenso müssen die Kandidaten für den Vorstand nicht örtlich ansässig sein. Die Kandidaten für den Vorstand sollten interessiert sein, aktiv an der Durchführung des Verfahrens und an der Gestaltung des Flurbereinigungsgebietes mitzuwirken.

**Interessenten an der Mitarbeit im Vorstand der Teilnehmergeinschaft sind aufgerufen, möglichst bis zum 21. April 2023, spätestens jedoch bis zur Wahl ihre Bereitschaft der Landeshauptstadt Dresden, Obere Flurbereinigungsbehörde, Amt für Geodaten und Kataster, 120020 01001 Dresden oder unter [flurbereinigung@dresden.de](mailto:flurbereinigung@dresden.de) mit Kontaktdaten zu erklären.**

*Landeshauptstadt Dresden, Amt für Geodaten und Kataster, Obere Flurbereinigungsbehörde, Herr Raderecht*

---

## **Personalveränderungen in der Verwaltungsstelle Langebrück**

Frau Schramm hat zum 01.01.2023 die Stelle Sachbearbeiterin Bürgerservice begonnen und wird für die Bürgerinnen und Bürger in Pass- und Meldeangelegenheiten einschließlich Annexaufgaben zur Verfügung stehen.

Frau Laura Voigt hat zum 01.02.2023 ihre neue Stelle als Sachbearbeiterin Allgemeine Ortschaftsangelegenheiten in Langebrück begonnen. Ihr Aufgabengebiet umfasst die Gremienarbeit, die Redaktion des „Heidebote“, Jubiläen sowie Haushaltangelegenheiten.

Wir freuen uns über die Wiederbesetzung der Stellen und wünschen Frau Schramm und Frau Voigt viel Erfolg.

*Lutz Biastoch*

*Leiter der örtlichen Verwaltungsstelle*

## Langebrück wird größer!

Die Ortschronik erinnert an den Baubeginn des Wohnparks „Heidehof“ – heute nur genannt „Zeyn-Häuser“.

Bereits im Januar 1992 wurde mit dem Bau der Abwasserleitung zum geplanten Wohnbaustandort „Wohnpark Heidehof“ begonnen. Im April 1993 begannen die Bauarbeiten zwischen Siedlerweg und Eisenbahn mit 175 Wohneinheiten. Erste Einzüge fanden schon im Februar 1994 statt. Auf Grund des Zuzuges vieler Familien mit Kindern entstand zwischen der Georg-Kühne-Straße und dem Bahngelände ein Spielplatz. Die neu entstandenen Straßen erhielten die Namen des Langebrücker Malers Karl Hanns Taeger, den Namen der Malerfamilie Schaberschul sowie der Partnergemeinde Neuulßheim und des Bürgermeisters Georg Kühne (Amtszeit von 1913 – 1945).

Zwischenzeitlich kann man feststellen, dass so nach und nach ein Generationswechsel vollzogen wird.

Anmerkung: Die Bilder von Karl Hanns Taeger sind dienstags in der Zeit von 15.00 Uhr bis 17.30 Uhr in der Ortschronik Weißiger Straße 5 zu besichtigen.



Quellen und Fotos: Ortschronik Langebrück

## Unliebsame Hinterlassenschaften in Schönborn

Seit der Änderung des Busfahrplanes haben immer mehr Leute die Schönheit unseres Dorfes und der Umgebung kennengelernt oder werden sie kennenlernen.

Auch wir wollen die Schönheit unserer tollen Heimat in vollen Zügen genießen und den Blick in die Ferne schweifen lassen. Leider ist das zurzeit nicht mehr in vollen Umfang möglich, da die Hinterlassenschaften der „großen“ und „kleinen“ Vierbeiner auf unseren Wegen und Straßen zunehmen und der Blick eher auf den Boden gerichtet ist. Wir bitten daher alle Reiter und Reiterinnen, Hundebesitzer und Hundebesitzerinnen die Hinterlassenschaften ihrer Tiere zu beseitigen, um den Blick wieder sorglos in die Ferne richten zu können.

Hundetoiletten sind unter anderem am Unterteich, Heideweg, Roter Graben Weg, Seifersdorfer Straße Ecke Hutberg und am Weg zur ehemaligen Schweineanlage zu finden. Wenn diese jedoch nicht ausreichend sein sollten, wenden Sie sich gern an den Ortschaftsrat.

Es bedankt sich der Ortschaftsrat

Karina Schütze

## Nachtrag zum Beitrag „Kurt Herlt – der „Grüne Daumen“ von Langebrück“

Leider ist den Mitarbeiterinnen und Mitarbeitern der Ortschronik im „HeideBote“ März 2023 ein Fehler passiert. Wir wollten noch neue Bilder zeigen, mit wie viel Liebe das Gebäude und das dazu gehörige Grundstück wieder hergerichtet wurde und noch wird. Wir danken den Eigentümern für die Zurverfügungstellung der Bilder und ihren Mut zur Wiederherstellung des schönen historischen Gebäudes. Leider ist der Rest des ehemaligen „Herltschen Grundstückes“ in einem sehr schlechten Zustand und es wird die Frage gestattet sein, wann der Eigentümer hier für Ordnung und Sicherheit sorgt, denn zur Zeit kann ohne Weiteres das Grundstück durch den eingefallenen Zaun betreten werden. Hier sehen wir seitens des Amtes für Ordnung und Sicherheit dringenden Handlungsbedarf gegenüber dem Eigentümer.



Ortschronik Langebrück

Quellen: Gerd Kaulfuß

Sigrid Both „Langebrück im Lauf der Zeit“

Fotos: Privatbesitz/Ortschronik

Familie Merkwitz

## Biotop Pflege am Langebrücker Kriegerdenkmal

Das frostige und trockene Februarwetter hat es dem Bauhof Weixdorf/Langebrück ermöglicht, das kleine Biotop an der Radeberger Straße gegenüber vom Kriegerdenkmal auf Vordermann zu bringen. Die Fläche wurde von allerhand Müll befreit. Des Weiteren wurde das wild herumliegende Totholz aufgesammelt und die Bachläufe von Fließhindernissen befreit. Anschließend wurde auf den angrenzenden Wegen noch der Schlamm und das liegengeblieben Herbstlaub beräumt. Die durchgeführten Maßnahmen lassen das Areal jetzt wieder etwas freundlicher erstrahlen.



Marko Wolf

Leiter Bauhof

**SUCHEN HAUS IN DER HEIMAT**

📧 Hausgesucht2023@gmx.de  
☎ 0155 10 84 60 07

Wir sind ein junges Paar und möchten uns den Traum vom eigenen Haus in Langebrück verwirklichen. Gesucht wird ein Haus, ein Hof oder ein altes Schätzchen mit Platz zum Arbeiten, Gärtnern, Entspannen - mit kreativem Gestaltungspotential.

## Herzliche Glückwünsche

übermittelt Ihnen im Namen der Ortschaften und Ortschaftsräte Langebrück und Schönborn der Ortsvorsteher Langebrück, Herr Christian Hartmann und der Ortsvorsteher Schönborn Herr Torsten Heidel



### zum 85. Geburtstag

am 04.04. Frau Brigitte Eckhold  
am 19.04. Herr Horst Skodawessely

### zum 80. Geburtstag

am 27.04. Herr Lothar Hinz  
am 08.04. Herr Alfred Müller

### zum 75. Geburtstag

am 16.04. Frau Hannelore Mikkat

### zum 70. Geburtstag

am 14.04. Frau Karin Schneider  
am 24.04. Herr Jürgen Naumann  
am 26.04. Herr Gerhard von der Recke  
am 29.04. Frau Angelika Lorenz



brillen & contactlinsenstudios  
Sportoptikcenter Langebrück  
www.hahmann-optik-art.de



## 30 Jahre HAHMANN Optik

30% AUF ALLE SONNENBRILLEN  
SONNE PUR 2023

### GESCHÜTZTE AUGEN - ENTSPANNTES SEHEN

100% UV SCHUTZ SONNENBRILLENGLÄSER  
ZU SONDERKONDITIONEN

Gleitsicht SUN ab 179,00  
Einstärken ab 45,00

Mehrwert - Brillen  
mit 50% Mehrbrillenrabatt

[www.hahmann-optik-art.de](http://www.hahmann-optik-art.de)

[www.hahmann-optik-sport.de](http://www.hahmann-optik-sport.de)



SEHEN IN NEUEN DIMENSIONEN



Relaxed  
Vision  
Experte

01465 Langebrück, Dresdner Straße 4-7, Tel. 03 52 01 / 7 03 50  
01109 Dresden, Königsbrücker Landstr. 66, Tel. 03 51 / 8 90 09 12

## Es geht wieder los!



Wir haben die Winterpause genutzt. Der Bau eines großen, dezentralen Abwassersystems hat begonnen und wir hoffen, dass die Tiefbauarbeiten bis zum 1.4. abgeschlossen sind. Die Herstellung von Toilettenanlagen, Spülstrecken, Logistikflächen sowie landschaftsgärtnerische Arbeiten werden zwar bis in den Sommer hinein dauern, den Biergartenbetrieb aber - so der Plan - kaum tangieren. Deshalb: Auf zur Hofewiese!

**1./2. April Saisonstart** nach der Winterpause

**7.-10. April Ostern in der Hofewiese** u.a. mit dem traditionellen **Osterwasserholen** am **Ostersonntag** (Biergarten ab 5.15 Uhr geöffnet, 5.40 Uhr Start zu einer kleinen Wanderung zur Osterquelle) und am **Ostermontag** mit **Kinderosterreiten** mit der Reitschule Bosert und dem Ponyhof Langebrück (14 bis 17 Uhr) und **Puppentheater** mit Marco Vollmann (15.30 Uhr); evtl. gibts auch Kinderschminken und Osterbasteln (Infos im Web)

**30. April/1. Mai Walpurgis** u.a. mit **Hexendisko**, Kinderschminken, **Hexenfeuerchen** und Tanz in den Mai am **Sonntag** und **Ponyreiten** (ab 14 Uhr) und **Puppentheater** (ab 15.30 Uhr) am **Montag**

Details unter: [www.landgut-hofewiese.de](http://www.landgut-hofewiese.de) | Öffnungszeiten im April: Sa., So. + Feiertage 10-18 Uhr | Bei Events länger!

Wir brauchen Verstärkung!

## Stellen- angebot



Am 1. April starten wir in die Saison. Für diese suchen wir anpackende, motivierte, freundliche Menschen\*, die uns im gastronomischen Bereich im Biergarten unterstützen. Gern in Vollzeit oder als Nebenverdienst, vor allem wochentags, aber auch am Wochenende und bei Events, regelmäßig oder hin und wieder. Vieles ist möglich.

Wir freuen uns über Ihr Interesse und eine formlose Bewerbung am besten per E-Mail [info@landgut-hofewiese.de](mailto:info@landgut-hofewiese.de).

\*Aufgrund der gesetzlichen Bestimmungen sollte bei Bewerbern das 18. Lebensjahr bereits erreicht oder in naher Sicht sein.

Landgut Hofewiese

Gänsefuß 55, 01465 Langebrück

[www.landgut-hofewiese.de](http://www.landgut-hofewiese.de) | [www.facebook.com/hofewiese](https://www.facebook.com/hofewiese) | [www.instagram.com/hofewiese](https://www.instagram.com/hofewiese)

## DIXIEBAHNHOF- Veranstaltungshinweise vom April 20230



**Samstag, 01.04.2023, 20 Uhr**  
Konzert mit „The String Company“

**Samstag, 15.04.2023, 20 Uhr**  
Konzert mit „Soulmama“

**Freitag, 21.04.2023, 20 Uhr**  
Konzert mit „Feetz“  
Woke up this morning – Feetz Tour 2022

**Samstag, 22.04.2023, 20 Uhr**  
Konzert mit „Cluricaune“ (Irish Folk)

Dixiebahnhof Dresden, Platz des Friedens 3, 01108  
Dresden-Weixdorf

Kartenvorverkaufsstellen unter:

www.dixiebahnhof.de oder www.reservix.de

## Seniorenberatung direkt vor Ort

Das Beratungsangebot für Seniorinnen und Senioren sowie deren Angehörige im Bürgerhaus Langebrück (Hauptstraße 2) wurde im vergangenen Jahr gut angenommen. 2023 wird es an jedem dritten Donnerstag im Monat von 14 bis 16 Uhr wieder eine Sprechzeit geben.

Beraten werden Sie zu allen altersrelevanten Anliegen, so zu Möglichkeiten finanzieller Unterstützung durch Grundsicherung oder Wohngeld, zu Schwerbehinderung, Leistungen der Kranken- bzw. Pflegekasse, Wohnformen im Alter sowie der Wohnraumanpassung, Vorsorgevollmacht und Patientenverfügung sowie zum Umgang mit Demenz. Eine Unterstützung und Begleitung ist u.a. bei Schwierigkeiten im Alltag, Antragstellung und Behördengängen, Umzug in eine andere Wohnform sowie in Krisen möglich. Außerdem erhalten Sie Informationen zu gesetzlichen Neuerungen wie z.B. dem Ehegattenvertretungsrecht und können sich dazu individuell beraten lassen.

Erfahrene Sozialarbeiterinnen und Sozialarbeiter des Beratungszentrums für Senior\*innen BÜLOWH der Diakonie Dresden, Frau Köhler und Herr Reininger (Telefon: 0351-8804287) stehen Ihnen zur Verfügung.

Die vertrauliche Beratung im Rathaus sowie die Beratung in Form von Hausbesuchen ist ein kostenfreies Angebot der Landeshauptstadt Dresden.

## Wir sagen „Danke“

Wir, die Kinder und Erzieher der Kindertagesstätte Heide-land in Weixdorf möchten allen Langebrückern „DANK“ sagen. Für ca. 2,5 Jahre waren wir zu Gast in den Einrichtungen auf der Bruhmstraße und der Jakob-Weinheimer Straße.

Ob Abenteuer im Wald, die schönen Spielplätze oder das Waldbad, wir hatten eine schöne Zeit. Besonders die herzlichen Begrüßungen und so manche Gespräche werden uns in Erinnerung bleiben. Ein großes Dankeschön geht an die Pilzberaterin Kerstin, die Landapothekerin Sylva, die Feuerwehr Langebrück und das Team der Hofwiese für die großartigen Erlebnisse. Wir möchten auch nicht die Busfahrer von Taetertours vergessen. Oft haben sie unseren Berichten gelauscht und so manche Lieder im Bus abgespielt.

Doch nun sind wir wieder in Weixdorf, in einer neuen Interims-Kita und erobern die neuen Räume. Vielleicht treffen wir ja den ein oder anderen Langebrücker in Weixdorf.

Wir würden uns freuen!

Alle Kinder und Erzieher der Kita Heide-land  
Regionalverband Volkssolidarität Elbtalkreis – Meißen e.V.  
Verfasser: Daniela Geist

## Handarbeitstreffen



Unsere Handarbeitsgruppe trifft sich wieder am **05. April 2023 um 15:00 Uhr im Bürgerhaus.**

Wir laden alle, die Interesse haben, dazu herzlich ein. Über zahlreiche Handarbeitsfreunde freuen wir uns sehr. Auch Kinder und Jugendliche sind willkommen. Es lädt die Ortsgruppe Langebrück des Landesvereins Sächs. Heimatschutz e.V. ein.

Roswitha Koch  
(Tel. 035201 70769)

Information der OG Langebrück des Landesvereins Sächs. Heimatschutz e.V.

Am Samstag, 22.04.23, wollen wir das Kriegerdenkmal reinigen, von Laub und den Resten des Winters befreien. Treffpunkt ist 10.00 Uhr am Denkmal. Helfer\*innen sind willkommen. Bitte entsprechende Gartengeräte mitbringen.

B. Thiel



## Ausschreibung zur 19. Ortsvereins- meisterschaft im Kegeln 2023

Zum nunmehr 19. Mal veranstaltet der Kegel- und Tischtennis Verein Langebrück e.V. in diesem Jahr die Langebrücker Ortsvereinsmeisterschaft im Kegeln.

Der nun schon traditionelle Wettkampf eingetragener Langebrücker Vereine findet auf der Vereinskegelbahn des Kegel- und Tischtennisverein Langebrück e.V., Hauptstr. 4 statt.

### Spielordnung:

Jeder teilnehmende Verein stellt **eine** Mannschaft, Vereine mit mehr als 75 Vereinsmitgliedern erhalten die Möglichkeit, 2 Mannschaften (Männer oder/und Frauen) zu melden.

Da wir auf einer Einbahn- Kegelanlage spielen, muss die Spielerstärke je Mannschaft auf max. 4 Spieler begrenzt werden.

Gespielt werden von jedem Spieler 50 Kugeln (25 Volle; 25 Abräumer) hintereinander nach dem Sportprogramm des Deutschen Kegler-Verbandes.

Wie in den letzten Jahren bewährt, gewähren wir jedem Spieler/Spielerin, der **nicht** im KTVL e.V. Abt. Kegeln organisiert ist, einen Bonus von 20 Holz der am Ende des jeweiligen Spiels dazu addiert wird. (max. bei 4 Spielern 80 Holz. Dieser Bonus zählt nicht für Bahnrekorde, Bestleistungen o.ä.)

Als Austragungstage sind vorgesehen:

**Samstag, 13. Mai 2023, von 08:30 bis ca. 17:30 Uhr**

**Samstag, 20. Mai 2023, von 08:30 bis ca. 17:30 Uhr**

Der genaue Start- und Ablaufplan der diesjährigen Ortsvereinsmeisterschaft wird den teilnehmenden Mannschaften bis **08. Mai 2023** per E-Mail bekannt gegeben und im Schaukasten an der Kegelbahn ausgehangen.

Die Siegerehrung erfolgt am Samstag, 02.09.2023 zum Familienfest im Waldbad Langebrück.

Die **Anmeldung** unter Verwendung des Anmeldeformulars (kann per E-Mail abgefordert werden) nimmt der 1. Vorsitzende des Kegel- und Tischtennis Verein Langebrück e.V., **Tilo Fischer**, Bruhmstr. 4b, Langebrück, mailto: fischer.tilo@freenet.de, Tel. 0179-2441415 bis **Freitag, 05. Mai 2023** entgegen.

(Spätere Anmeldungen können wir aus organisatorischen Gründen nicht mehr berücksichtigen!)

„Gut Holz“

Tilo Fischer

1. Vorsitzender KTVL e.V.

### Spendenübergabe

Am 08. Februar 2023 haben wir den Erlös unseres letztjährigen Weihnachtströdelmarktes an die Kinderkrebstation des Universitätsklinikums Carl Gustav Carus übergeben. Prof. Dr. Ralf Knöfler (Leiter der Kinderonkologie) und Herr Hansjörg König (Geschäftsführer Stiftung Hochschulmedizin) nahmen den symbolischen Scheck über 1100 € von Frau Barbara Thiel und Frau Bärbel Gietzelt dankbar entgegen.

Dieser Weihnachtsmarkt stand ja noch unter den erschwerten Bedingungen der Corona-Verordnungen, so das wir leider, nicht wie in den vergangenen Jahren, unseren Stand im Bürgerhaus aufstellen konnten. Ohne die Bereitschaft von Herrn Niels Hahmann, der uns seine Räume in der Sportoptik zur Verfügung stellte, hätte der Verkauf nicht stattfinden können.

Ganz so erfolgreich, wie in den zurückliegenden Jahren, in denen wir ebenfalls für die Kinderkrebstation gesammelt haben, waren wir diesmal nicht. Gleichwohl konnte ein Beitrag für die Anschaffung eines Ultraschallgerätes und für Spielsachen geleistet werden.

i. A. B. Gietzelt



### Seit 1990 in der Region. Versicherungsbüro Ralf Reinhold.



Ich wünsche frohe Ostern und sonnige Feiertage.

Gerhart-Hauptmann-Str. 4 · Langebrück  
Tel. 035201 71027 · Mobil 0176 24083219  
ralf.reinhold@wuerttembergische.de



### mini Lernkreis Nachhilfe

seit 1974 - alle Fächer - alle Klassen - LRS-Training

Zeugnissorgen? Nachhilfe im Einzelunterricht Vorort oder in kleiner Gruppe in Ottendorf, Prüfungsvorbereitung Abitur & Realschule, Crashkurse, Onlineunterricht, Nachhilfe über Bildungspaket (BuT)

Infos & Beratung: Tel. 035240 778735 oder im Internet unter [www.minilernkreis.de/nordsachsen](http://www.minilernkreis.de/nordsachsen)

### KINDERTAGESPFLEGESTELLE „GLEICH NEBENAN“

Von Tagesmutter Heidi Eilzer

Staatlich anerkannte Erzieherin & Elternbegleiterin

Langebrücker Str. 9 · 01465 Schönborn  
Funk: 0 15 20 - 3 96 72 69 · [h.eilzer@web.de](mailto:h.eilzer@web.de)



SEIT 2008

Kleinkindbetreuung Mo bis Fr von 7-16 Uhr

- Gleicher Elternbeitrag wie für die Kinderkrippe · Familiäre Atmosphäre
- Partnerschaftliches Miteinander · Freude am kreativen Gestalten
- Orientierung am christlichen Kirchenjahr · Selbstzubereitete Mahlzeiten
- Verlässliche Ersatzbetreuung direkt vor Ort
- Auch Anfragen für Kinder aus Fremdgemeinden möglich

### Ich sehe was – was Du nicht siehst!

ANZEIGE

### Sehen pur im Sommer – mit Hahmann Optik und Zeiss Relaxed Vision

Sonnenbrillen sind nicht nur Mode pur sondern vor allem Schutz vor Überblendung und UV Licht. Verspiegelungen auf der Glasvorderseite in Blau, Silber, Gold oder Grün sind modischer Gag und Funktion in einem. Bei direkter Sonneneinstrahlung erhöhen Verspiegelungen die Absorption der Gläser um bis zu 20% und beinhalten gezielte Kontrastverstärkungen je nach Farb- und Verspiegelungskombination. Im Bereich der Sportoptik sind Verspiegelungen seit Jahren eine unverzichtbare Möglichkeit das Sehen auf schnell wechselnde Licht- und Kontrastverhältnisse anzupassen. Das alles gilt besonders bei Sonnenbrillen für Kinder und Jugendliche. Bei denen



sind Sonnenbrillen echte Schutzbrillen. Auf Grund der klaren Augenstruktur sind Kinderaugen besonders gefährdet gegen UV Strahlung.

Sonnenbrillen und Sportfunktionsbrillen sind auf Grund Ihrer 100% UV Absorption immer Schutzbrillen. Ein Muss bei allen Aktivitäten am Wasser und in den Bergen.

Sonnenbrillen in individueller Glasstärke reduzieren zusätzlich Streulicht komplett.

Eine vorhandene Nahunterstützung mit beachteter Trittsicherheit ist zusätzliche Sicherheit und Komfort.

Mit allen Vorzügen von Zeiss Relaxed Vision schaffen wir gemeinsam Sehen in neuen Dimensionen.

Testen Sie uns und unverbindlich Ihre Augen am Zeiss I.-Profilier.

Wir zeigen Ihnen die Möglichkeiten und beraten Sie gern.

Bitte beachten sie unsere veränderten Öffnungszeiten:

Mo – Fr.: 10 – 13 14 – 18 Uhr

Samstag: 9 – 12 Uhr

### Weitere Informationen auch zur Terminvereinbarung.

[www.hahmann-optik-art.de](http://www.hahmann-optik-art.de)

[www.hahmann-optik-sport.de](http://www.hahmann-optik-sport.de)

Bitte vereinbaren Sie unter den Geschäftsnummern Ihren persönlichen Termin.

### Wir freuen uns auf Ihren Besuch

Niels Hahmann

Hahmann Optik GmbH

Zeiss Relaxed Vision Experte

2023

Dresdner Str. 4-7,

01465 Langebrück,

03520170350

Königsbrücker Landstraße 66,

01109 Dresden,

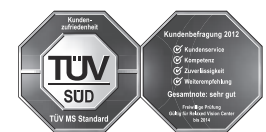
035189009012

Notfalltelefon 01794035940 –

auch SMS und WhatsApp

Alle Brillenkäufe seit dem 1.11.2022 bis 30.04.2023 nehmen an der großen Verlosung 30 Jahre Hahmann Optik teil.

180 Preise wie Gutscheine, Sonnen- und Sportsonnenbrillen von Ray Ban, Oakley und vieles mehr – rund um gutes Sehen und tolle Marken!



## VERANSTALTUNGSKALENDER Langebrücker Karnevalsvein 2023

Da ist sie schon wieder vorbei, die 58. Saison des Langebrücker Karnevalsvereins. Die 4 Veranstaltungen waren bestens besucht und unser Publikum hat für eine fantastische Stimmung gesorgt. An dieser Stelle können wir uns nur noch einmal ganz herzlich für Euer Kommen bedanken.



„Dankeschön“

Nach dem Fasching ist bekanntlich vor dem Fasching und wir haben eine Menge vor.

### KOMMENDE VERANSTALTUNGEN

**Samstag 01.07.2023 Latollka & Friends** auf der Hofewiese  
Gemeinsam mit unseren Freunden aus Lomnitz, Weixdorf, Großerkmannsdorf und Ottendorf-Okrilla laden wir Euch ganz herzlich zu einem lustigen Programm ein. Das Team der Hofewiese freut sich auf Große und Kleine Gäste. Für die gute Laune sorgen wir.

**Samstag 12.08.2023 - 3. Badewannenrennen** im Waldbad Weixdorf

Wir Karnevallisten gehen in diesem Jahr als Titelverteidiger an den Start. Die Konkurrenz schläft bekanntlich nicht und haben sicher Ihre Hausaufgaben gemacht. Der 1. Platz gehört zu verteidigen. Dafür benötigen wir Eure Unterstützung.

**Samstag & Sonntag 02./03.09.2023 - 111. Jahre Waldbald Langebrück**

Auch in diesem Jahr laden wir Euch ganz herzlich in unser schönes Waldbad ein. Eine Schnapszahl als Anlass ist ein echter Grund. Der Samstag steht erneut im Zeichen des Sports. Am Abend dürfen sich die Besucher auf einen lustigen Sommerfasching freuen mit anschließender Party. Damit nicht genug zum Familienfest am Sonntag wird es einige Überraschungen geben. Zu Gast das Großerkmannsdorfer Blasorchester, der Nicodéchor aus Langebrück und viele mehr. Für die Kids gibt es Kinderschminken & Hüpfburg sowie das Puppentheater Vollmann. Als ganz besonderen Highlight ist der Neugierexpress aus Freiberg zu Gast. Hier können sich die Kinder an zahlreichen Experimentierstationen ausprobieren. Neu in diesem Jahr; am Sonntag nehmen wir keinen EINTRITT alle Angebote sind für die Besucher kostenfrei. Um das so umsetzen zu können benötigen wir ganz dringend Ihre Unterstützung. Sie wollen als Sponsor unser Familienfest unterstützen? Melden Sie sich einfach direkt bei dem Präsidenten des Langebrücker Karnevalsvereins; Herrn Thomas Hoffmann praesident@latollka.de jede Hilfe ist Willkommen.

Wir freuen uns auf einen spannenden Sommer gemeinsam mit Euch.

*Mit närrischen Grüßen*

*Latollka – Ha Ha*

*Patrick Wolf*

*Karnevalsverein Langebrück e.V.*

Weiter Infos zu unserem Karnevalsverein, Terminen & Sponsoren bekommt Ihr unter [www.latollka.de](http://www.latollka.de). Aktuelle News und Bilder bekommt Ihr auf Instagram und Facebook. Wer Interesse hat in unserem Verein mitzuwirken kann sich gern per E-Mail unter [info@latollka.de](mailto:info@latollka.de) mit uns in Verbindung setzen.

Webseite



Instagram



Facebook



## Kirchspiel Dresdner Heidebogen Ev.-Luth. Kirchgemeinde Langebrück



Liebe Heidebotenleser,

Ei oder Huhn – was mag wohl zuerst da gewesen sein? Diese Frage ist vielleicht so alt, wie die Menschheit selbst. Ob sich wohl je eine Antwort darauf finden lässt? Oder auch die Frage der Jahreszeiten: ist zuerst der Frühling da und am Schluss dann der Winter? Wir lernen doch: Frühling, Sommer, Herbst und Winter. Aber schon unser Kalender ist anders eingerichtet: da beginnt das Jahr im Winter. Und ohne Winter kein Frühling, ohne Frühling kein Sommer und so fort. Und noch eine Frage fällt mir ein, die auch mit Winter und Frühling zu tun hat: Weihnachten oder Ostern, was kommt wohl zuerst? Zu Beginn die weihnachtliche Geburt des kleinen Kindleins in der Krippe und schließlich Karfreitag – der Mann Jesus von Nazareth stirbt am Kreuz? Damit verbunden dann natürlich auch seine österliche Auferstehung. Aber – genau wie bei den Jahreszeiten – das vermeintlich frühere bleibt ohne das spätere ohne Sinn. Im Jahreslauf ist es der ewige Kreislauf vom Werden und Vergehen. Die stetige Wiederholung macht es wenig sinnvoll, irgendwo von Anfang oder Ende zu sprechen, denn schließlich beginnt vieles dort neu, wo anderes endet. Und so auch in Gottes Geschichte mit uns Menschen: Die Bibel erzählt von vielen Neuanfängen, die Gott mit seinen Menschen macht. Und Menschen mit ihrem Gott. Einer davon – zugegeben, ein sehr besonderer Neuanfang – war vor ca. 2000 Jahren. Mit der Geburt des Kindes im Stall. Oder doch eher mit dem Tod Gottes am Kreuz? Oder vielleicht sogar mit der Auferstehung am dritten Tag, die das Leben über den Tod stellte? Bei Jesus Christus scheint die Zeit im Grunde kaum eine Rolle zu spielen. Viele Dinge, die der Jesus aus Fleisch und Blut getan hat, der als Mensch unter seinesgleichen auf der Erde lebte, sind nur im Nachhinein zu verstehen. Nach seiner Auferstehung, die ihn als den offenbart hat, der er immer schon war: Sohn Gottes und damit selber Gott. In Jesus von Nazareth kommt alles zusammen: Sein Leben, sein Tod und seine spektakuläre Wiederkehr. Das alles zeigt ihn uns so, wie er ist: als Mensch, als Gott. Das ist die große Geschichte Gottes, die Ostern mit Weihnachten verbindet. Und deshalb passt das Ei ja auch so gut zu Ostern – als Symbol des Lebens. Denn wir Christen glauben, dass uns alles an Jesus zum Leben gereicht: Seine Auferstehung, sein Tod, seine Worte, seine Taten, seine Geburt – sein Mensch-Sein und sein Gott-Sein. Das alles gehört so fest zusammen, dass es keinen Sinn hat, es zu trennen. Ganz so stelle ich mir das auch vor bei Ei und Huhn – beides gehört letztlich einfach *zusammen*.

*Mit den besten Wünschen für eine lebendige Frühlings- und Osterzeit.*

*Ihr S. Schade, Pfarrer in Wilschdorf-Rähnitz*

### **Kirchgemeinde Langebrück Gottesdienste im April 2023**

**Sonntag, 2.4. – Palmarum**

- 10.00 Uhr Palmsonntagskonzert „Die sieben letzten Worte unseres Erlösers am Kreuz“ von Joseph Haydn in Ottendorf-Okrilla
- 10.30 Uhr Familiengottesdienst mit Taufgedächtnis in Langebrück

**Gründonnerstag, 6.4. – 20.00 Uhr**

Passionsspiel mit Abendmahl

**Karfreitag, 7.4. – 14.00 Uhr**

Andacht zur Sterbestunde

**Ostersonntag, 9.4. – 6.00 Uhr**

Osternachtsgottesdienst

**Ostermontag, 10.4. – 9.30 Uhr**

Gottesdienst in Grünberg

**Sonntag, 16.4. – 9.30 Uhr**

Gottesdienst, gestaltet von der Landeskirchlichen Gemeinschaft

**Sonntag, 23.4. – 9.30 Uhr**

Gesprächsgottesdienst

**Freitag, 28.4. – 19.30 Uhr**

Taizé-Abendgebet

**Sonntag, 30.4. – 9.30 Uhr**

Konfirmation mit Abendmahl



### Öffnungszeiten Pfarramt und Friedhofsverwaltung- Kirchspielgemeinde Langebrück

Verwaltungsmitarbeiterin Frau Höhnel  
Mobil: 0176-55996985 (Mo, Di, Do, Fr 8-12, Di 15-18)  
E-Mail: kg.langebrueck@evlks.de Fax: 035201-81671

Montag 10-12 Uhr	Weixdorf, Königsbrücker Landstr. 375, 01108 Dresden	Telefon 0351-8805228
Dienstag 10-12 Uhr 15-18 Uhr	Klotzsche, Gertrud- Caspary-Str. 10, 01109 Dresden	Telefon 0351-88920011
Donnerstag 10-12 Uhr	Langebrück, Kirchstr. 46, 01465 Dresden	Telefon 035201-70876

Verwaltung des Kirchspiels in Klotzsche,  
Tel.: 0351/880 5173: Montag, Dienstag, Donnerstag,  
Freitag: 10-12 Uhr, Dienstag: 15-18 Uhr

Wenn Sie ein Gespräch mit Frau Pfarrerin Rau wünschen,  
vereinbaren Sie bitte einen Termin über die Telefonnummer  
des Pfarramtes Langebrück.

### Unsere Bankverbindungen bei der Bank für Kirche und Diakonie, BIC: GENODED1DKD

#### Kirchgeld:

Zahlungsempfänger: Kirchspiel Dresdner Heidebogen  
IBAN: DE28 3506 0190 1800 4520 03  
Verwendungszweck: Ihre Kirchgeldnummer

#### Spenden:

Zahlungsempfänger: Kirchenbezirk Dresden Nord  
IBAN: DE06 3506 0190 1667 2090 28  
Verwendungszweck: + Kirchspielgemeinde Langebrück

#### Friedhof:

Zahlungsempfänger: Ev.-Luth. KG Langebrück:  
IBAN: DE54 3506 0190 1610 3000 10  
Verwendungszweck: + Grabnummer...

Wir freuen uns über jede Spende für unsere Gemeindegemeinschaft.  
Weitere Informationen über die Kirchengemeinde finden  
Sie im Internet unter <https://www.kirche-langebrueck.de>

## PRESSEMITTEILUNG JEHOVAS ZEUGEN

### Zuversicht für die Zukunft Einladung zu einem biblischen Vortrag in Moritzburg-Boxdorf

Nationale Konflikte, verheerende Naturkatastrophen  
und wirtschaftliche Probleme: Eine Krise folgt auf die  
Nächste. Angesichts dieser Entwicklungen ist der Blick  
in die Zukunft für viele Menschen besorgniserregend.

Vor diesem Hintergrund lädt die Gemeinde der Zeugen  
Jehovas in Dresden-Klotzsche zu einem besonderen  
biblischen Vortrag mit dem Thema ein: „**Wir können  
zuversichtlich in die Zukunft schauen!**“ Ein Redner  
aus der Region wird am **02. April 2023, 14:00 Uhr** und  
**17:30 Uhr** in einer 30-minütigen Ansprache darüber  
sprechen, welche positiven Zusicherungen die Bibel für  
die Zukunft bereithält. Jeder ist herzlich eingeladen, die  
kostenlose Veranstaltung in der **Ringstraße 24, 01468  
Moritzburg-Boxdorf** live oder virtuell zu besuchen.

Dieser Vortrag ist einer von zwei besonderen Veran-  
staltungen, zu denen Jehovas Zeugen auf der ganzen  
Welt einladen. Am Dienstag, den **4. April 2023** wird um  
**19:15 Uhr** und **21:00 Uhr**, **Ringstraße 24, 01468 Moritz-  
burg-Boxdorf** die jährliche Gedenkfeier zum **Todestag  
Jesu Christi** stattfinden. Dieses Ereignis markiert den  
wichtigsten Feiertag für die Gemeinde, an dem jedes  
Jahr weltweit knapp 20 Millionen Besucher teilnehmen.

Was es sonst noch über Gottesdienste von Jehovas  
Zeugen zu wissen gibt und detaillierte Informationen zu  
den Veranstaltungen gibt es auf ihrer offiziellen Website  
[www.jw.org](http://www.jw.org).



**THELEM**  
UNIVERSITÄTSVERLAG

19,80€


ISBN:  
978-3-95908-531-1

Andrew March  
**FEINDES  
LIEBE**

Dresden, September 1936. Fred Clayton, brillanter  
junger Student der Universität Cambridge, steht vor  
einer Klasse der Kreuzschule, sein Jahr als Englisch-  
lehrer beginnt. Was bringt ihn nach Deutschland?  
Was wird er in Dresden erleben?

Fred hat den Aufstieg des Nationalsozialismus mit  
wachsendem Schrecken verfolgt und will erfahren,  
wie es in Deutschland zugeht. Das Jahr in Dresden  
wird seinem Leben einen Stempel aufdrücken.

Ein wahrhaftiger Roman um die Langebrücker Familie  
Büttner-Wobst und um Brücken der Freundschaft zu  
Zeiten des Krieges.



## Jungweinprobe am 01.05.2023 12 bis 18 Uhr

Probieren Sie gemeinsam mit Stefan Bönsch unseren neuen Jahrgang 2022 und Weine unseres  
„Brandenburg-Projekts“ (Komplettprobe 10€ p.P.)

Gern gewähren wir 10% Rabatt auf den heutigen Einkauf! Ausschank geöffnet.

Kirchstraße 13, 01465 Langebrück  
Tel. 0176 575 04 329 | [info@weingut-boensch.de](mailto:info@weingut-boensch.de) | [www.stefan-boensch.de](http://www.stefan-boensch.de)

Weinbestellung über unsere Webseite  
[facebook.com/winzerstefanboensch](https://facebook.com/winzerstefanboensch)  
[instagram.com/winzer\\_stefan\\_boensch](https://instagram.com/winzer_stefan_boensch)

Ferienwohnung für 2 mit Hund – im ehemaligen Gasträum

**WINKLER**  
Bestattungshaus  
GmbH

„Im Abschied liegt die Geburt der Erinnerung“ Salvador Dalí

Wir sind Tag und Nacht für Sie erreichbar!

**Büro Radeberg:**  
Friedhofstraße 2, 01454 Radeberg  
Telefon 03528 - 442021

**Büro Ottendorf-Okrilla:**  
Dresdner Straße 11, 01458 Ottendorf-Okrilla  
Telefon 035205 - 752526

[www.bestattungshauswinkler.de](http://www.bestattungshauswinkler.de)

 **Kirchhof**   
Bestattungen GmbH

Schandauer Str. 49, 01277 Dresden  
☎ 0351/ 3 16 09 63  
Königsbrücker Landstr. 27, 01109 Dresden  
☎ 0351/ 8 80 02 40  
Helfenberger Weg 17, 01328 Dresden  
☎ 0351/ 2 66 66 91  
Lohmannstraße 22, 01237 Dresden **Eigener Trauerraum**

[www.kirchhof-bestattungen.de](http://www.kirchhof-bestattungen.de)

**Malermmeister**  
Frank Triebe

Lomnitzer Str. 42  
01454 Wachau OT Seifersdorf

Tel. 03528 / 4197863  
Fax. 03528 / 4152086  
Mobil 0162 / 9710255  
email [info@malermmeister-triebe.de](mailto:info@malermmeister-triebe.de)

Erstellen von Farbkonzepten am PC,  
dekorative Decken- und Wandgestaltung,  
hochwertige Tapezier- und Lackierarbeiten, Vergoldung,  
WDV-Systemarbeiten, Fassadengestaltung &  
Beschichtung, Trockenbau, Bodenbelagsarbeiten

**Osterferien April 2023**

Sehr geehrte Patientinnen und Patienten,  
in der Woche nach dem Osterfest von **Di., 11. bis Fr., 14. April 2023** wird meine **Praxis geschlossen** bleiben. Bitte denken Sie rechtzeitig an benötigte Rezepte und Überweisungen.

Die **Vertretung** in dieser Zeit übernimmt die Praxis von  
Dipl. Med. Rolf Hofmann, Radeberger Str.2a,  
01465 Langebrück, Tel.: 035201-70242.

Schon ab dem 17. April 2023 wird die Praxis zu den  
gewohnten Öffnungszeiten wieder für  
Sie geöffnet sein.

Vielen Dank für Ihr Verständnis, Ihr  
**Dr. K. Lorenzen und Mitarbeiterinnen**

[www.tierarztpraxis-ehrllich.de](http://www.tierarztpraxis-ehrllich.de)

  
**TIERARZTPRAXIS**  
**Langebrück**

Lessingstraße 23  
01465 Dresden

Dr. med. vet.  
Mathias Ehrlich  
Tierarzt

Telefon 035201 7300  
Telefax 035201 730270  
[info@tierarztpraxis-ehrllich.de](mailto:info@tierarztpraxis-ehrllich.de)

Ultraschall•Röntgen•Blutanalyse•Osteosynthese•EKG•  
Geriatric•Lasertherapie und -chirurgie  
Zahnbehandlung•Auslandsberatung•Endoskopie

Öffnungszeiten:

Montag bis Samstag: 09:00 - 11:00 Uhr  
Montag bis Freitag: 16:00 bis 19:00 Uhr

Außerhalb der Sprechzeiten nach  
telefonischer Vereinbarung!

*Das komplette Dach  
aus einer Hand!*

**die dachprofis**  
Rothkugel & Zaulich GbR  
Dachdeckermeisterbetrieb

Dachdecker  
Dachklempner  
Zimmerer  
Baudienstleistungen

Heiko Rothkugel - Seifersdorfer Str. 29b - 01465 Dresden OT Schönborn  
Tel. 0 35 28/ 45 21 23 - Fax 0 35 28/ 45 21 24 - Funk. 0173/ 57 30 57 1

**Wir suchen zum  
nächstmöglichen Eintritt einen**

**Podologen (m/w/d)**

für folgende Aufgabengebiete:

- **podologische  
Komplexbehandlungen**
- **Hausbesuche**

**SIE VERFÜGEN ÜBER**

- eine entsprechende Ausbildung als Podologin
- zuverlässige Arbeitsweise
- Führerschein der Klasse B

**WIR BIETEN IHNEN**

- übertarifliche Entlohnung
- Dienstwagen  
(Privatnutzung möglich)
- sonstige Sozialleistungen
- angenehmes Betriebsklima sowie  
Wertschätzung und  
Kommunikation auf Augenhöhe
- 25 Tage Urlaub

**ARBEITSZEIT**

- Vollzeit
- Teilzeit - Vormittag
- Teilzeit - Nachmittag
- Teilzeit - Abend  
bis 36 Wochenstunden
- Vollzeit oder Teilzeit  
(auch auf 450 € Basis)

**Der Einsatz erfolgt  
im Schichtsystem  
zwischen 07:30  
und 19:00 Uhr.**

**Vergütung und Zusatzleistungen:**  
nach Vereinbarung und Qualifikation  
**Befristung:** unbefristet  
**Einsatzort:** Langebrück/Radeberg/Umland

Wir freuen uns, von Ihnen unter  
[podologiekube@icloud.com](mailto:podologiekube@icloud.com) zu hören!

### Bereitschaftsdienst Zahnärzte

- Bereich Langebrück, Weixdorf, Ottendorf-Okrilla, Moritzburg, Radeburg
- **Sprechstunde jeweils von 9.00 bis 11.00 Uhr**
- Außerhalb dieser Sprechstundenzeiten sind die angegebenen Zahnärzte telefonisch erreichbar.
- **Für Dresdner Patienten** hat werktäglich von 22 bis 7 Uhr ein für die Stadt Dresden veröffentlichter Bereitschaftsdienst und
- an den unten genannten Tagen zusätzlich ganztägig Bereitschaft das
- Uniklinikum, DD, Fiedlerstr. 25, Haus 28, Tel. 0351-4583670

Die aktuelle Praxis finden Sie auch unter:  
 www.zahnaerzte-in-sachsen  
 (Die Tel.-Nr. 115116 gilt **nicht** für den Zahnarztendienst)

#### April 2023

- Sa. 01.04. Praxis ZA Stille
- So. 02.04. Dresdner Str. 25, Ottendorf-Okrilla  
Tel.: 035205/54134
- Fr. 07.04. Praxis ZA Siepker  
(Karfreitag) Bruhmstraße 4C, DD-Langebrück  
Tel.: 035201/70416
- Sa. 08.04. ZA Neubert
- So. 09.04. Heinrich-Zille-Str. 13, Radeburg  
(Ostern) Tel.: 035208/2041  
mobil: 01520/2014795
- Mo. 10.04. Frau Dr. Muschter  
Radeburger Str. 16, Ottendorf-Okrilla  
Tel. 035205/54387
- Sa. 15.04. ZÄ Freia Schubert
- So. 16.04. August-Wagner-Str. 2, DD-Weixdorf  
Tel.: 0351/8903641
- Sa. 22.04. Frau Dr. Sachse
- So. 23.04. Lindenallee, Radeburg  
Tel.: 035208/2737  
mobil: 0173/3640796
- Sa. 29.04. ZA Neubert
- So. 30.04. Heinrich-Zille-Str. 13, Radeburg  
Tel.: 035208/2041  
mobil: 01520/2014795

### Kassenärztliche Bereitschaftsdienst-Nummer:

**116117** (gilt bundesweit)

#### Wann rufen Sie die 116 117 an?

Handelt es sich um eine Erkrankung, mit der Sie normalerweise einen niedergelassenen Arzt in der Praxis aufsuchen würden, aber die Behandlung aus medizinischen Gründen nicht bis zum nächsten Tag warten kann, ist der ärztliche Bereitschaftsdienst zuständig. Er ist in einigen Regionen Deutschlands auch als ärztlicher Notdienst oder Notfalldienst bekannt.

Der Bereitschaftsdienst ist nicht zu verwechseln mit dem Rettungsdienst, der in lebensbedrohlichen Fällen Hilfe leistet. Bei Notfällen, wie Herzinfarkt, Schlaganfall und schwere Unfälle, alarmieren Sie den Rettungsdienst unter der Notrufnummer 112.

## Deutsches Rotes Kreuz

Das DRK Seniorenpflegeheim „Albert Schweitzer“  
in Langebrück sucht ab sofort:

### Pflegfachkraft m/w/d

Wir bieten Ihnen Vergütung nach Tarifvertrag DRK Sachsen/ver.di, 30 Urlaubstage, familienfreundliche Arbeitszeiten und viele weitere Vergünstigungen.

Ihre vollständigen Bewerbungsunterlagen senden Sie bitte an:  
 gasch@drk-pflegeheimlangebrueck.de oder  
 DRK Seniorenpflegeheim „Albert Schweitzer“,  
 Radeberger Str. 4, 01465 Langebrück  
 bzw. telefonisch unter 035201-74361.

### Fahrgastbeförderung aller Art für Privat & Business



Gemeinsam komfortabel und entspannt fahren, reisen und ankommen. Maximal bis 7 Personen.

Seniorenfahrten \* Einkaufsfahrten \* Fahrten zur med. Behandlung \* Veranstaltungsfahrten  
 Fernreisen \* Kinder- & Schülerfahrten \* Ausflugsfahrten \* Kleinbus-Reisen \* Hochzeitsfahrten  
 Ferienziel-Reisen \* Chauffeurservice \* Flughafen-transfer \* Gästebetreuung

**Kontaktieren Sie uns, wir erstellen Ihnen ein individuelles Angebot.**

#### *Fahrdienst M. Schiedt*

Rudolf-Trache-Str. 20 · 01465 Langebrück  
 Tel. 035201 70939 · Fax 03222 4384780  
 Mobil 0170 8036607

Mail fahrgast@icloud.com · www.fahrdienstms.de

## Wichtige NOTRUF



### POLIZEI

Notruf .....	<b>110</b>
Polizeirevier Dresden-Nord, Stauffenbergallee 18, 01099 Dresden, Tel. ....	<b>03 51 / 65 24 41 00</b>
Bürgerpolizistin Frau Mohr.....	<b>03 51 / 79 58 32 42</b>
Feuerwehr .....	<b>112</b>
Rettungsleitstelle .....	<b>112</b>

### SACHSEN NETZE

(Zusammenschluss DREWAG Netz GmbH und ENSO NETZ GmbH zur SachsenNetze GmbH)

Service Telefon: ..... **08 00/0320010**  
 Montag – Freitag ..... **7:00 – 19:00 Uhr**  
 Samstag ..... **8:00 – 14:00 Uhr**

#### Entstördienst (24h):

Gas:.....	<b>03 51/50 17-88 80</b>
Strom:.....	<b>03 51/50 17-88 81</b>
Wasser*:.....	<b>03 51/50 17-88 83</b>
Fernwärme*:.....	<b>03 51/50 17-88 84</b>

\*im Auftrag der DREWAG – Stadtwerke Dresden GmbH

### STÖRUNGEN AN DER ÖFFENTLICHEN BELEUCHTUNG

Landeshauptstadt Dresden ..... **03 51 / 4 88 15 55**  
 ganztägig  
 Abt. Stadtbeleuchtung..... **03 51 / 4 88 97 17**  
 während der Sprechzeiten

# **Ev.-luth. Kirche Ottendorf-Okrilla**

**Sonntag, 2. April 2023, 10.00 Uhr**

**Palmsonntagskonzert**

# **Joseph Haydn**

**Die sieben letzten Worte  
unseres Erlösers am Kreuz**

**AUSFÜHRENDE:**

**Verena Well, Almuth Höhnel – Sopran**

**Maria Tosenko – Alt**

**Michael Schaffrath – Tenor**

**Norbert Kohlhaus – Bass**

**Kantorei Ottendorf-Okrilla/Weixdorf**

**Mitglieder des Haydn-Orchester Dresden e.V.**

**sowie Dresdner Künstler unter Holger Wirth**

**Leitung: Klaus Holzweißig**

**- Eintritt frei -**

---

**- Gefördert vom Kulturraum Oberlausitz-Niederschlesien -**